

K YhhYfj cf\YfgU[Y.<Y]hYf'V]g'k c`_]['a]h
HYa dYfUhi fYb`V]g'&- ; fUX°

A cf[Yb`b`A U[XYVi f['i bX`GUWgYb!5b\U`h`<Y]hYf'V]g
k c`_][ž&+!&- ; fUXž[Yf]b[Y`GWUi Yf'a Ò[`]W`"
K YhhYfVYf]W`h`ZØf`XYb`&`"GYdhYa VYf"

8]Y`K YhhYfdfc[bcgY`ZØf'a cf[Ybž`XYb`&`"GYdhYa VYf`&\$&(ž
nY]W`bYh`Y]b`žFYi bX`]W`Yg`6]`X`ZØf`X]Y`FY[]cb`A U[XYVi f['i bX
GUWgYb!5b\U`h`8]Y`A YbgW`Yb`XØfZYb`g]W`Ui Z`Y]bYb`HU[`žFYi Ybž
XYf`j cb`\Y]hYfYa `V]g'k c`_][Ya `K YhhYf`[YdfÀ[h`gY]b`k]fXž
k À\fybX`X]Y`HYa dYfUhi fYb`Ub[YbY\`a`k Ufa `V`Y]VYb`"ž`XYf
[YgUa hYb`FY[]cb`]gh`a`Y]gh`a`h`h`fc`W`YbYb`6YX]b[i b[Yb`ni
fYW`bYb`"5`YfX]b[g`]gh`nk]gW`Yb`XYa `<Ufn`i bX`XYa `6i f[Yb`UbX
X]Y`A Ò[`]W`_Y]h`ZØf`j`YfY]bnY`hYž[Yf]b[ZØ[] [Y`GWUi Yf`[Y[YVYb`"
8]Yg`_ÒbbhY`ZØf`Y]b][Y` , VYffUgW`i b[Yb`gcf[Ybž`k Ybb`XYf`FY[Yb
k]Y`Ui g`XYa `B]W`hg`Ui ZhUi W`h`"

8]Y`ni `Yfk UfhYbXYb`< ÒW`ghY`a dYfUhi fYb`"Y[Yb`nk]gW`Yb`&+`i bX
&- ; fUX`7Y`g]i g`8 Ug`?`]a U`k]fX`Xi fW`Y]bYb`gW`k UW`Yb`K]bX
Ui g`Ògh]W`Yb`F]W`hi b[Yb`i bhYfgh`Øhnhž`XYf`VY]`X]YgYf`k Ufa Yb
K Àfa Y`Y]bY`k]`_ca`a YbY`5V`_Ø\`i b[`Vf]b[Yb`_Ubb`"9]b`6`]W`_Ui Z
X]Y`K YhhYfj cf\YfgU[Y`ZØf`A cbhU[`nY][hž`XUgg`g]W`X]Y
6YX]b[i b[Yb`À\b`]W` [YghU`hYb`k YfXYb. `9g`V`Y]Vh`\Y]hYf`V]g
k c`_][ž`i bX`Ui W` \]Yf`VYghY`h`X]Y` ; Y`Y[Yb`Y]h`ZØf`j`YfY]bnY`hY
GW`Ui Yf`cXYf`gc[Uf` ; Yk]hhYf`ja `@Ui ZY`XYg`B UW`a]hhU[g`i bX
5VYbXgž]bgVYgcbXYfY`nk]gW`Yb`XYa `<Ufn`i bX`XYa `6i f[Yb`UbX"

HYa dYfUhi fYb`i bX`K]bXY

5a `ca`a YbXYb`A cbhU[`Yfk UfhYb`k]f`k]YXYfi`a `HYa dYfUhi fYb
j`cb`&+`V]g'&- ; fUXž`k À\fybX`]a `<Ufn`X]Y`K YfhY`Yhk Ug`h]YZYf`

Ui gZU`Yb`i bX`nk]gVW`Yb`&) `i bX`&, ; fUX`Y[Yb`k YfXYb`"8]YgY
k Ufa Yb`HYa dYfUhi fYb`UXYb`XYZ]b]hj`ni`5_h]j]h`hYb`]a` : fY]Yb
Y]b`ž`gY]`Yg`Y]b`D]W_b]W_`]a` `DUf`_`cXYf`Y]b`Yb`hgdUbb`hYf
GdUn]Yf[Ub[`]b`XYf`B`Uhi`f`"8]Y`Y]W`hYb`K`]bXY`Ui`g`Ògh`]W`Yf
F]W`hi`b[`hfU[Yb`ni`f`Ub[YbY`a` Yb`Gh]a` a`i`b[`VY]`i`bX`a` UW`Yb`X]Y
HU[Y`bcW`Y]b`Gh`ØW`_`Yfhf`À[`]W`Yf`"

⊖`XYf`B`UW`h`ni`a` `8]Yb`ghU[`k`]fX`X`Ug`K` YhhYf`X`Ubb`fi` \][`Yf`"8]Y
K`c`_`Yb`k`YfXYb`g]W`Ui`ZcW`_`Yfb`i`bX`Yg`k`]fX`k`c`_][`V]g`[`Yf]b[
VYk`Ò`_`hgY]b`"8Ug`_`Ø`Y`B`UW`hk`YhhYf`Vf]b[`hY]bY`5V`_`Ø`i`b[`Ui`Z
Ub[YbY`a` Y`%, `V]g`%(; fUX`a`]h`g]W`ž`k`Ug`VYgcbXYfg`ZØf`X]Y
B`UW`hYi`Yb`i`bhYf`XYb`@YgYfb`j`cb`⊖`hYfYggY`gY]b`_`Òbb`hY`"8Yf
gW`k`UW`Y`K`]bX`gc`f[`h`Ui`W`]b`XYf`B`UW`h`XUZØf`ž`XUgg`X]Y
HYa`dYfUhi`fYb`b]W`h`ni`Yi`hfYa`k`YfXYb`"

8]YgY`K`YhhYfdfc[`bcgYb`g]bX`b]W`h`bi`f`]bhYfYggUbb`hY
⊖Zcfa`Uh]cbYb`ZØf`X]Y`D`Ubi`b[`XYg`K`c`W`YbYbXYgž`gcbXYfb`Ui`W`
Y]b`NY]W`Yb`ZØf`X]Y`k`YW`gY`UZhYb`K`YhhYfVYX]b[`i`b[`Yb`ž`X]Y`k`]f`]b
X]YgYf`NY]h`XYg`U`fYg`[`Yb]Y»`Yb`_`ÒbbYb`"8]Y`K`YhhYfj`cf`YfgU[`Yb
g]bX`Y]b`Yb`hgW`Y]XYbXYg`9`Ya`Yb`h`XYg`5`hU[`gž`UggYb`g]Y`i`bg
XcW`VYggYf`Ui`Z`X]Y`_`ca`a`YbXYb`HU[`Y`j`cfVYfY]hYb`i`bX`Y`ZYb
i`bgž`XUg`6YghY`Ui`g`XYf`B`Uhi`f`YfUi`gni`c`Yb`"<`U`hYb`G]Y`U`gc
Y]bYb`F`Y[`YbgW`]fa`VYfY]hž`bi`f`ZØf`XYb` :`U`ž`i`bX`[`Yb]Y»`Yb`G]Y`X]Y
Ub[YbY`a` Yb`HYa`dYfUhi`fYb`ž`k`c`Ui`W`]a`a`Yf`G]Y`]b`GUW`gYb!
5b`U`h`i`bhYfk`Y[`g`g]bX`"

HYI`h`#`:`chc.`8K`8`

8YhU]`g`

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY`